



**QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)  
ONOR. MAGISTRAT  
DR. GRAZIO MERECIECA LL.D.**

**Talba biex tigi esegwita sentenza wara li ghaddeu 10 snin –  
Art. 258 Kap 12**

**Elmo Insurance Services Limited noe  
Vs  
Joseph Psaila**

Illum, 10 ta' Novembru 2017

Rikors Numru 239/2017 GM

Fl-atti tal-avviz numru 902/1998 JAB fl-ismijiet Elmo Insurance Services Limited, in rappreżentanza tas-Socjeta' Estera Sun Alliance & London Insurance PLC, Surrogata fid-drittijiet tal-Assikurat taghha Michael Cutajar u l-istess Michael Cutajar.

Il-Qorti,

Rat ir-Rikors ta' Elmo Insurance Limited gia Elmo Insurance Services Limited, in rapreżentanza tas-Socjeta' Estera Sun Alliance & London Insurance PLC, surrogata fid-drittijiet tal-assikurat taghha Michael Cutajar u l-istess Michael Cutajar, liema socjeta' hija debitamet rappreżentatat ghall-fini ta' dan l-att mill-Avukat Dottor Alessia Zammit McKeon (ID 550283M), ippreżentat fil-25 t'Awwissu 2017, u konfermat bil-gurament ta' Dottoressa Alessia Zammit McKeon, debitament awtorizzata, li jaqra hekk:

Illi b'sentenza tal-Qorti tal-Magistati (Malta) tat-8 ta' Novembru 1999 fl-ismijiet premessi, l-atturi gew kanonizzati kredituri versu l-konvenut Joseph Psaila;

Illi l-konvenut Joseph Psaila ghandu presentement ihallas lill-atturi kredituri s-somma komplessiva ta' €4,113.09, in kwantu ghal €1,480.08 rappreżentanti bilanc tas-sorta [wara li kien sar pagament akkont fl-ammont ta' €624.23]; €2,286.70 rappreżentanti l-imghax legali dekorribli fuq il-bilanc ta' €1,480.08 mit-8 ta' Mejju 1998 sal-25 ta' Awwissu 2017; €300.89 bhala spejjes skond id-dispozittiv tas-sentenza sovra menzjonaata (inkluz il-VAT) kif ukoll €45.42 bhala spejjes tal-mandat ta' qbid tal-20 ta' Dicembru 1999 [Mandat ta' Qbid Numru 3124/1999];

Illi ghadew ghaxax (10) snin mid-data tal-pronunzjament tas-sentenza, l-atturi ghad ghandhom interess jezegwixxu l-imsemmija decizjoni stante li l-konvenut debitur ghadu ma hallasx il-fuq imsemmi kreditu;

Illi , in ottempranza ma dak sancit fl-Artikolu 258 tal- Kodici ta' Organizzazzjoni u Procedura Civili [Kapitolu 12 tal-Ligijiet ta' Malta], l-Avv. Alessia Zammit McKeon bhala mandatarja specjali tas-socjeta' attrici kreditrici Elmo Insurance Limited, ghall-fini ta' dan l-att, qieghda tikkonferma bil-gurment tqghha l-kontenut u l-veracita' ta' dak sovra premiss;

Ghaldaqstant, l-atturi umilment jitolbu li din l-Onorabbli Qorti jogghobha tawtorizzhom jezegwixxu s-sentenza moghtija minnha fl-ismijiet "Elmo Insurance Services Limited noe et vs. Joseph Psaila" [Avviz Numru 902/1998 JAB] deciza fit-8 ta' Novembru 1999 ai termini tal-Artikolu 258 et seq tal-Kodici ta' Organizzazzjoni u Procedura Civili [Kapitolu 12 tal-Ligijiet ta' Malta] u dan skond l-ordnijiet, provvedimenti u/jew direttivi li dan l-istess Onorabbli Qorti jidhirlha xierqa u opportun fic-cirkostanzi.

Ikkunsidrat:

Illi s-socjeta' rikorrenti rabtet espressament l-azzjoni taghha mal-Artikolu 258 tal-Kapitolu 12 tal-Ligijiet ta' Malta, li fil-parti tieghu rilevanti ghal dan il-procediment u cjoje fil-paragrafu (b) tieghu, jaqra hekk:

"Wara l-għeluq ta' għaxar snin minn dak in-nhar li fih skont il-ligi it-titolu esekuttiv imsemmi fil-paragrafi (a) (c) u (d) tal-artikolu 253, rigward sentenzi... tal-Qrati Inferjuri... seta' gie esegwit... l-esekuzzjoni tista' ssir biss wara talba magħmula b'rikors quddiem il-qorti kompetenti. Ir-rikorrent għandu wkoll jikkonferma bil-gurament ix-xorta tad-dejn jew tat-talba li jkun qed ifittex l-esekuzzjoni taghha, u li d-dejn jew parti minnu jkun ghadu dovut."

L-imsemi Artiklu 253 jgħid *inter alia* li "huma titoli eżekuttivi (a) is-sentenzi... tal-qrati tal-gustizzja ta' Malta".

Illi l-imsemmi artikolu 258 huwa espressament mahsub biex jirregola l-eżekuzzjoni ta' titoli eżekuttivi li jkun għadda minn fuqhom żmien minn meta setgħu jkunu eżegwiti. Dan huwa hekk għaliex kull titolu eżekuttiv għandu ħajja limitata u determinata sa meta tista' ssir l-eżekuzzjoni tiegħu. Wara li jgħaddi ż-żmien preskritt, tista' tithaddem il-procedura msemmija fl-artikolu 258;

Illi l-Qorti tirrileva illi l-indagini ta' din il-Qorti f'rikorsi ta' din ix-xorta huma limitati. Kif inghad fil-kawza **HSBC Bank Malta p.l.c. vs John Dalli et** deciza fit-18 ta' April, 2002 (Onor. Imħallef Raymond C. Pace):

"Illi minn dan jidher li l-uniku ezami li ghandha taghmel l-istess Qorti ghall-akkoljiment tal-istess rikors huwa biss li tindaga u taccerta ruhhu dwar l-esistenza tal-istess titolu eżekuttiv, u li l-ammont hekk kannonizzat jew parti minnu huwa dovut, u dan tramite l-konferma bil-gurament tal-istess rikorrenti. Fil-fatt xejn izjed ma huwa rikjest skond l-istess artikolu, lanqas in-notifka lill-kontro-parti, u wisq inqas li l-istess rikors jigi appuntat ghas-smiegh.

"Illi fil-fatt tant huwa minnu dan li huwa biss ai termini tal-Artikolu 259(4) f'kaz ta' proceduri da parte tal-eredi, successuri jew cessjonarji tal-kredituri, li l-ligi tehtieg li listess rikors jigi notifikat lid-debitur jew lill-eredi, cessjonarji jew successuri tieghu, u dan allura jikkonferma it-tezi li f'dan il-kaz, li ma jaqax taht l-Artikolu 259 (4) appena citat, l-unika ezami li trid taghmel l-istess Qorti hija biss li tara lezistenza tal-istess titolu eżekuttiv, u li r-rikorrenti Cit Nru: 2694/99/RCP. 18 ta' April 2002 (RCP). 10 jikkonferma bil-gurament li d-debitur jew parti minnu ghadu dovut."

Illi kif jghallem l-gharef imhalled Philip Sciberras:

"Illi huwa evidenti illi f'kawza ta' din ix-xorta r-rikorrenti ma jkunx qed jitlob kanonizzazzjoni mill-gdid tal-kreditu tieghu izda biss awtorizzazzjoni biex jezegwixxi titolu eżekuttiv gja kanonizzat bis-sentenza precedenti. F'dan is-sens hi d-decizjoni fl-ismijiet **John Portelli nomine -vs- Henry Azzopardi proprio et nomine**, Appell, 29 ta' Mejju 1997."<sup>1</sup>

Ikkunsidrat:

Mill-ezami ta' l-atti processwali l-Qorti hi sodisfatta li f'dan il-kaz:

- (1) permezz ta' sentenza moghtija minn din il-Qorti fit-8 ta' Novembru 1999 fl-ismijiet Insurance Services Limited, is-socjeta` rikorrenti ottjeniet titolu eżekuttiv fil-konfront tal-intimat li fil-prezent tammonta ghas-somma komplessiva ta' €4,113.09 kif spjegat fir-rikors promotur;
- (2) ghaddew aktar minn ghaxar snin, minn meta t-titolu eżekuttiv seta' jigi esegwit;
- (3) Gie kkonfermat bil-gurament ix-xorta tad-dejn jew tat-talba li qed tintalab l-esekuzzjoni taghha, u li d-dejn ghadu dovut.

Illi fid-dawl ta' dak kollu li jissemma qabel, il-Qorti ssib li r-rikorrent sehhlu juri li jezistu l-kundizzjonijiet kollha mahsuba mil-ligi biex it-talba tieghu tista' tintlaqa';

---

<sup>1</sup> Pace George v Gauci Charles 24.11.2004 PA[PS]

## **Decide**

Ghaldaqstant din il-Qorti qiegħda tilqa' t-talba tar-rikorrent kif dedotta fir-Rikors u qiegħda fit-termini tal-Art. 258 tal-Kap 12, tawtorizza l-eżekuzzjoni tat-titolu eżekuttiv li s-soċjeta' rikorrenti kienet ottjeniet fil-konfront tal-intimat bis-sahha tas-sentenza fuq indikata.

Bl-ispejjez a karigu tal-intimat.

Magistrat Dott. Grazio Mercieca

Kopja Informali